



# Sport

[www.usborgo.net](http://www.usborgo.net)

[www.sportgiallorosso.it](http://www.sportgiallorosso.it)

# GIALLOROSSO

... e dintorni



PERIODICO MENSILE DI INFORMAZIONE GRATUITA - ANNO XXXII

OTTOBRE 2013



## Ripresa dal basso

Il campionato di Promozione non è iniziato bene per i colori giallorossi e solo i più sprovveduti, o gli inguaribili ottimisti, avrebbero potuto illudersi che sarebbe stato facile. Squadra giovane, campionato difficile, gruppo assemblato con massima attenzione al bilancio: sono i tre fattori (citando Floriani) di cui bisogna tenere conto per gestire al meglio una specie di anno zero. La classifica piange, bisogna riprendere dal basso. Un punto di vista che spesso ha stimolato i nostri a tirare fuori il meglio di sé. Se non ora, quando?

### BORGIO vs CONDINESE



DOMENICA  
13 OTTOBRE 2013  
ore 15.30  
CENTRO SPORTIVO  
DI BORGIO VALSUGANA  
Via Gozzer

CAMPIONATO  
DI PROMOZIONE  
TRENTINA

# IDROTECH®

ACQUA.TECNOLOGIA.AMBIENTE



[u.s. BORG  
promozione]

La partenza in sordina non deve allarmare, ma far crescere impegno e determinazione

## Con i piedi per terra

**Floriani, cosa significa fare calcio in un momento storico così difficile per tutti, anche per le società che cercano di promuovere l'attività sportiva, come l'US Borgo?**

In ogni settore il nostro Paese sta affrontando una crisi profonda e difficile, che mette a dura prova tutti noi cittadini. L'Unione Sportiva Borgo è composta, per fortuna, da gente con la testa sulle spalle che, da sempre, è abituata a non fare il passo più lungo della gamba. Il contesto economico e sociale ha forzatamente "accorciato" il passo della maggior parte delle società sportive. Alla luce di tutto ciò l'attenzione al bilancio e la ricerca di valorizzazione del patrimonio giocatori presenti in casa non solo è scelta obbligata, ma anche di buon senso.

**Il torneo di promozione non è iniziato sotto una buona stella; ci sarà molto da lavorare per risalire la classifica. Da dove iniziare?**

Dovremo lavorare su tutti i reparti indistintamente. Ricordo a tutti che la media di età della squadra è di 21,2 anni!!!

**Quanto peserà la partenza di Fabrizio Dandrea, un giocatore che negli anni si era ricavato, per personalità e qualità tecniche, un ruolo di guida per la squadra?**

Non penso serva ricordare il talento, il valore non solo tecnico-tattico, ma anche fisico, di Dandrea. Se nel panorama calcistico regionale è considerato uno dei più forti difensori in senso assoluto, è facilmente comprensibile quale possa essere il peso della sua partenza.

**La defezione di "Bicio" potrà essere alla lunga controbilanciata dall'inserimento nel gruppo di ragazzi di prospettiva come Marco Mengarda, Cristiano Feller e Mario Sirignano?**

In una squadra giovane due atleti del loro valore morale, comportamentale e tecnico, rappresentano senza dubbio un ausilio importante per il raggiungimento dei nostri obiettivi e per la crescita dei nostri ragazzi.

**Come ha già giustamente segnalato, la quadra a sua disposizione è molto giovane: cosa pensa dei ragazzi che stanno sudandosi il posto in Prima squadra?**

Ne abbiamo di bravi, basti pensare alle buone prove offerte da alcuni di loro in questo inizio di stagione.

Dirigenti, staff tecnico, sostenitori non dovranno mai, nel corso della stagione, dimenticare che loro sono GIOVANI e come tali vanno guidati e supportati con pazienza e dedizione.

**Quest'anno il torneo sembra presentare al via un pacchetto di avversarie davvero attrezzate.**

Campionato altamente qualitativo. Proprio i problemi di natura economica di cui parlavamo sopra, hanno portato molti giocatori con anni di esperienza in categorie superiori, ad accettare proposte da società della nostra categoria. Non ci sono squadre materasso, tutte sono attrezzate, tutte annoverano tra le loro fila giocatori di spessore ed esperienza. Ogni partita dovrà essere affrontata come una battaglia (sportiva s'intende) con la massima determinazione agonistica.



**Gli obiettivi della stagione.**

Gli obiettivi sono due, il presidente è stato chiaro in sede di presentazione della squadra: mantenimento della categoria e valorizzazione unita alla crescita dei nostri giovani più meritevoli.

Permettetemi di concludere con una mia personale raccomandazione a tutto l'ambiente giallorosso. Rosa giovane, campagna acquisti con massima attenzione al bilancio e campionato difficile, non dimentichiamoci mai questi tre fattori! Pertanto rimaniamo sempre uniti e compatti tutti insieme verso gli obiettivi finali senza disfattismi e scoramenti.

(S.S.)

L'INTERVISTA: Ennio Floriani

  
L'ACCONCIATURA  
**DININA**  
di Divino Mariano  
Compositore Aurora

Martedì	8.30-12.00	14.00-19.00
Mercoledì	8.30-12.00	14.00-19.00
Giovedì	CONTINUATO	13.00-20.00
Venerdì	8.30-12.00	14.00-19.00
Sabato	CONTINUATO	8.30-16.00
Lunedì chiuso		

Via Feltre 7 - Ollé  
tel. 0461 754767

  
Agriturismo Ranch dei Lupi

Loc. Castrazzo (LUP)  
Sirignano (TN)  
Tel. e Fax 0461 763 030  
0461 586504  
Cell. 334 2210488  
mail: info@ranchdelilupi.it  
www.ranchdelilupi.it

**Pastorello**  
concessionario auto

  
HYUNDAI

Via Degasperis, 73 Trento - tel. 0461 384000  
www.pastorelloauto.com

  
BAR CUSSO

BORGIO VALSUGANA  
Piazza Dante, 17  
tel. 0461 753029

  
STUDIO TECNICO  
Oscar Progetti

di OSCAR NERVO  
cell. 340 3667617

PIEVE TESINO - Via Brigata Venezia 7  
oscar.nervo@email.it

PAG.  
02

**COSTERIA Caraco**



Loc. Fastro 3 - tel. 0461 757442  
Borgo Valsugana - Tn

**IDROTECH®**  
ACQUA.TECNOLOGIA.AMBIENTE



IMPRESA DI  
COSTRUZIONI IDRAULICHE  
Via Cesare Abba, 8  
38122 Trento (TN)  
Tel. (0461) 930229  
Fax (0461) 397070  
Email: info@idrotech.it  
Web: www.idrotech.it

Percorso netto finora lontano da casa; al "via Gozzer" una battuta d'arresto, ma la squadra è di vertice

## Giallorossi belli "fuori"



Quattro gli incontri sinora disputati dalla formazione Juniores dell'US Borgo: due le vittorie esterne ottenute grazie ai successi all'esordio sul campo della Vigolana (3-1 con doppietta reti di Gabriel Sordo e il gol di Omar Driouchy) e su quello del Fassa (nel tabellino dei goleador Gabriel e Massimiliano Sordo e Omar Driouchy). In casa invece inizio con k.o. firmato Primiero (0-2) passato sfruttando un secondo tempo davvero da dimenticare per i nostri. Riscossa importante poi a Telve, nel derby: con una prestazione maiuscola della squadra, davanti al pubblico di casa, i giallorossi reagivano e si imponevano con un sonoro 4 a 1 dopo aver subito un calcio di rigore concesso dall'arbitro a seguito di una vistosa trattenuta in area del nostro difensore Dario Trentin. L'intera posta in palio giunge in porto con le reti di Ivan Andreata, la doppietta di Gabriel Sordo ed infine il gol di Mattia Bordato, direttamente su calcio di punizione. Dopo il turno di riposo della settimana scorsa si riprende sabato 12 ottobre, in casa, ospitando l'Avio Calcio, una delle dirette contendenti alla vittoria nel girone. A seguire la trasferta di Lavarone (Altipiani Calcio), la gara casalinga col Pinè, il match esterno sul campo del Castelsangiorgio; novembre prosegue affrontando in casa Oltrefresina e Civezzano, la trasferta a Caldonazzo (Audace) e il derby casalingo col Roncegno in calendario il 30 novembre.

(S.S.)

### > I marcatori

- 5 Sordo Gabriel
- 2 Driouchy Omar
- 1 Andreata Ivan
- Bordato Mattia
- Sordo Massimiliano



> Gabriel Sordo, bomber della Juniores giallorossa, già cinque volte a segno

[U.S. BORG  
juniores]



AGENZIA  
IMMOBILIARE  
**BATTISTI**

BORGIO VALSUGANA - Corso Ausugum, 2  
tel. 0461 753777 - fax 0461 753769

LEVICO TERME - VIA Dante, 24  
Tel. 0461 701858



STAZIONE  
DI RIFORMIMENTO  
di Perozzo Albino

**CENTRO LAVAGGIO  
AUTO  
INTERNO-ESTERNO**

Corso Vicenza, 62  
Borgio Valsugana  
tel. e fax 0461 753013

FOTO OTTICA

**trintinaglia**

**SVILUPPO E STAMPA IN 30 MINUTI**

Servizi matrimoniali - Restauro foto - Centro ottico

Borgio Valsugana - Largo Dordi, 8 - tel. 0461 753263  
Centro Comm. "Le Valli" - tel. 0461 757351

**Autocentro**  
**3000** SNC

Centro MotorScare

**OFFICINA ELETTRAUTO  
VENDITA AUTO NUOVE ED USATE**

Via Puisse, 27/A - Zona Art.  
38051 BORGIO VALSUGANA (TN)  
Tel. 0461 754113 - Fax 0461 754502

**ElettroDPD** S.p.A.

Borgio Valsugana - TN  
Via Puisse, 23 - Zona Artigianale  
tel. 0461 753462 - fax 0461 754714  
[www.elettro-dpd.com](http://www.elettro-dpd.com)



**Cassa Rurale**

**Olle-Samone-Scurelle**  
Banca di Credito Cooperativo



**Banca  
FIDEURAM**

Giorgio Caumo  
Private Banker  
Soluzioni per il risparmio  
e la previdenza

Via Ortigara 4 - Borgio Valsugana  
tel. 0461 757280 - cell. 335 7295100  
e-mail: [gcaumo@bancafideuram.it](mailto:gcaumo@bancafideuram.it)

INTESA SIMBIOLO

Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari

PAG.  
**03**

Bando al "campanile", Lorenzo Pecoraro scende da Telve per allenare la Juniors giallorossa

## Va dove ti porta il cuore

### Ciao Lorenzo, presentati ai nostri lettori.

Ho 33 anni e vivo a Telve; sono sposato (con una borghesana, ndr) da qualche mese e lavoro come geometra presso un'azienda edile della Valsugana. Calciisticamente parlando sono da sempre un appassionato del nostro sport e posso dire che, in vari ruoli, sono sempre stato vicino al mondo del calcio. Ho frequentato i corsi di abilitazione al ruolo di allenatore di calcio e calcio a 5. Nel recente passato ero alla guida della prima squadra dell'U.S. Tesino ed ora la società mi ha affidato la guida della formazione Juniores.

### La prima impressione del gruppo che la hai a disposizione.

La Juniores partecipa in questa stagione al campionato provinciale: il gruppo è costituito da una quindicina di ragazzi, alcuni dei quali gravitano anche in Prima squadra. E' dall'inizio di settembre che abbiamo iniziato a lavorare, in un unico gruppo insieme ai "grandi", e la prima impressione è sicuramente positiva. I ragazzi hanno

complessivamente buone qualità su cui lavorare ed hanno voglia di mettersi in gioco e provare a costruire insieme qualcosa di buono. Vedremo se il lavoro ed il tempo ci daranno ragione.

### Che tipo di gioco vorresti che la tua squadra riuscisse ad esprimere?

La cosa principale è quella di provare a far giocare a calcio i ragazzi nel senso vero del termine: le pallonate, da una parte all'altra del campo, le lascio volentieri agli altri. Quindi cerco di abituarli a giocare la palla nel modo più semplice e veloce possibile. In tal senso i moduli o sistemi di gioco non sono strettamente vincolanti: l'obiettivo è quello



> **Marco Mengarda, US Borgo, uno dei giovani lanciati in prima squadra**

di preparare i ragazzi in modo che, indipendentemente da chi scende in campo, tutti sappiano come muoversi in funzione di quello che proviamo in allenamento: tutto al fine di sviluppare un gioco semplice ma efficace.

### Una primo bilancio dei risultati dopo un mese di campionato.

Abbiamo portato a casa tre vittorie su quattro gare: i successi sulla Vigolana e Fassa, entrambi per 3-1, e il derby contro il Telve vinto 4-1; è arrivata anche una sconfitta col Primiero (0-2). Abbiamo segnato 10

L'INTERVISTA: Lorenzo Pecoraro

### > La rosa

#### Giocatori classe 1994:

Mattia Bordato, Pierluca Camozzato, Federico Parolin, Dario Trentin, Marco Mengarda

#### Giocatori classe 1995:

Ivan Andreato, Chadli Zakaria, Omar Driouchy, Mario Sirignano, Massimiliano Sordo, Feller Cristiano, Dallapiccola Matteo; Crnjac Ante

#### Giocatori classe 1996:

David Dalsaso, Federico Capra, Frank David Long Kujovic, Alessandro Paoli, Francesco Refatti, Gabriel Sordo, Bendak Mouhcine

#### Giocatori classe 1997:

Karem Driouchy, Dario Ferrai, Lorenzo Pradel

**ITAS**  
ASSICURAZIONI  
ISTITUTO TRENINO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI

BORGO VALSUGANA (TN) - Piazza Romani  
tel. 0461 753788 - fax 0461 757041



Borgo Valsugana  
Viale Vicenza, 10  
tel. 0461 753192



Borgo Valsugana - Piazza Martiri, 11  
tel. e fax 0461 754042



VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO  
Via Padri Morizzo, 18 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 752037



**BASSA VALSUGANA** scarl  
Società cooperativa a responsabilità limitata

Coperture Valsugana

Progettazione ed esecuzione  
di strutture in legno  
Case prefabbricate

**CO.VAL snc**

di Salvo Giovanni e Debora Fabrizio  
Via Fratelli, 60 - Borgo Valsugana (TN)  
tel. e fax 0461 757338 - cell. 347 3404051  
E-mail: co.val@virgilio.it



**BALDI**

IMPORTAZIONE BIRRA  
DISTRIBUZIONE BEVANDE

BORGO VALSUGANA  
VIA PER OLLE, 21  
TEL. 0461 753269  
FAX 0461 752836



gol, il doppio di quelli subiti. Le cifre dicono che nel complesso è un buon inizio, ma dobbiamo ancora migliorare in diverse situazioni di gioco. Speriamo comunque di proseguire su questa strada per divertirvi fino alla fine del campionato.

**Un pregio e un limite della tua squadra.**

Il pregio della squadra è la buona capacità tecnica di base di tutti i componenti dell'organico, abilità questa che facilita il lavorare ed il provare le situazioni di gioco. Il difetto è la grinta, la spinta agonistica che in certi frangenti viene a mancare: talvolta ci "addormentiamo" concedendo spazio e tempi di gioco agli avversari. Ma per migliorare questo aspetto abbiamo parecchio tempo da dedicare al lavoro, assieme.



> Cristiano Feller, colonna della Juniores e mediano in prima squadra

**Juniores in funzione della prima squadra: un progetto importante per la società.**

La Juniores è una categoria in stretta legame con la Prima squadra: per come la vedo io, essa rappresenta un'estensione della rosa della formazione di Promozione con i giovani che possono alternarsi nelle due compagini in funzione delle reciproche esigenze. Non si tratta quindi di promossi o bocciati, ma di scelte fatte in ragione di un continuo interscambio, per far crescere i giocatori più giovani, conservare in ritmo partita chi trova meno spazio nella formazione maggiore e così via. In tal senso i rapporti con la Promozione, in particolare con i tecnici Ennio Floriani e Massimo Armelao, sono dal mio punto di vista ottimi. Si cerca di rapportarsi di continuo al fine di far fronte alle varie esigenze e di scambiarsi impressione sui giovani che giocano nelle due squadre.

**Quali gli obiettivi di quest'anno?**

L'obiettivo principale per la stagione in corso è quello di far crescere il più possibile i ragazzi, al fine di poterli far entrare a far parte della rosa della Prima squadra il più presto possibile. Un salto che va meritato attraverso il lavoro sul campo, cercando di dimostrare le proprie qualità partita dopo partita, attraverso prestazioni e risultati. Non abbiamo velleità di classifica come obiettivo primario, ma vogliamo arrivare comunque più in alto possibile.

(S.S.)

[U.S. **BORGO**  
juniores]

 **BANCA DI TRENTO  
E BOLZANO** |  **BANK FÜR TRIENT  
UND BOZEN**

Borgo Valsugana - TN  
Piazza Dante 7  
tel. 0461 754431

Bar - Ristorante  
**Carlton**

Val di Sella - Trentino (Italy) - tel. 0461 761036  
CUCINA TIPICA TRENTEINA - CHIUSO IL LUNEDÌ

 **bautechnik**

BAUTECHNIK SRL  
Via E. Fermi 22 - Bolzano - Tel. 0471 926 111 - Fax. 0471 926 115  
E-mail: info@bautechnik.it - PEC: bautechnik@pec.it

Filiale Terzano - Magazzino reparto edile  
Via Andriano 18 - 39018 Terzano  
Tel. 0471 926 232 - Fax. 0471 257 842

Filiale Trento - Via dei Solferini 41/2 - 38121 Trento  
Tel. 0461 823 251 - Fax. 0461 829 753



**Partner Service**

Località Broletti  
38050 Castelnuovo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 752664

**TERMOIDRAULICA  
GALVAN s.a.s.**



di Galvan Diego e Denis

Via per Oile 46 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 754155



**COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI**

Romano d'Ezzelino (Vicenza)  
tel. 0424 30873 (r.a.) - fax 0424 37197



Pasticceria Laner di Laner Cristina e C. sas  
Via Spolverine, 16 - 38057 Pergine Valsugana TN  
tel. 0461 531624 - fax 0461 504448

PAG.  
**05**

[U.S. **BORG**  
giovannissimi]

## BAR TRENTO

Corso Ausugum, 16  
Borgo Valsugana



pulizie e servizi  
di Fontana Luiss  
sede legale: Via Gozzer 15/c  
Borgo Valsugana  
tel. 0461 751273 - fax 0461 756751  
info@eurocleanpulizie.com  
www.eurocleanpulizie.com

uffici: Via XI Febbraio - Borgo Valsugana



CORSO AUSUGUM 1 - BORG VALSUGANA  
TEL./FAX 0461 752359 - otticadenicolo@virgilio.it

OFFICINA  
**ENZO ARMELLINI e C.**  
i.n.c.

Viale Vicenza, 52 - tel. 0461 753218  
38015 BORG VALSUGANA (TN)

## FARMACIA VALLE

Dr. Michele Bailo

Piazzale Dante Alighieri, 3  
Borgo Valsugana TN  
tel. 0461 753177

Subito cancellata la sconfitta di Arco con una prestazione degna di altro pianeta calcistico contro i cugini

# Col Telve, derby da paura

Un'improvvisa ondata di gol affonda il Telve: i Giovanissimi del Borgo vincono il sentitissimo derby della quarta giornata. I ragazzi giallorossi, che nelle prime tre partite avevano collezionato ogni tipo di risultato - vittoria esterna per 2 a 1 con la Varonese all'esordio, pareggio ricco di gol (4 a 4) con il Valcembra nella prima gara casalinga e rotonda sconfitta nella successiva trasferta ad Arco per 5 a 2 travolgono infatti i cugini del Telve per 8 a 1. Sul campo "neutro" di Torcegno, davanti ad un pubblico numeroso, i ragazzi guidati nell'occasione da Mario Feller, disputano un grande incontro e tutti i giocatori impiegati offrono una bella prestazione. Risultato mai in discussione, fin dalla prima frazione di gioco, quando il Borgo va a segno per ben cinque volte: apre le marcature uno scatenato Jures Ahmetaaj che raddoppia poco dopo con un gran tiro dalla distanza: i pur volenterosi giocatori del Telve accusano il colpo e subiscono altri tre gol con Massimiliano Osti, Alessandro Angheben e Alessandro Nigro.

Si chiude così il primo tempo con un dominio territoriale assoluto della squadra giallorossa che si conferma nella ripresa dimostrando la stessa determinazione: le occasioni da gol fioccano e il Borgo arrotonda ancora il risultato. Pregevole punizione di Jures Ahmetaaj, che con questa rete raggiunge la ragguardevole cifra di 7 gol in 4 partite, seconda marcatura personale di Alessandro Nigro e gol conclusivo di Jack Jacopo Divina con un gran tiro che si insacca sotto l'incrocio dei pali. Filippo Molinari subentrato ad Andrea Giacomelli si prende il lusso di neutralizzare un calcio di rigore e capitola solo a pochi secondi dalla fine per il gol della bandiera dei cugini giallo-verdi. Con questo risultato i nostri Giovanissimi salgono a 7 punti nella classifica del torneo provinciale di categoria e possono guardare con fiducia al proseguo del campionato: il solo Mezzocorona sembra nettamente superiore alle altre e quindi: forza ragazzi... giochiamocela!

(F.B.)

## > I risultati

Varonese - Borgo (Dobrozi Endi, Nigro Alessandro)	1-2
Borgo - Valcembra (Ahmetaaj Jures (2), Angheben Alessandro, Divina Jacopo)	4-4
Arco - Borgo (Ahmetaaj Jures(2))	5-2
Borgo - Telve (Ahmetaaj Jures (3), Alessandro Nigro (2), Angheben Alessandro Divina Jacopo, Osti Massimiliano)	8-1

## > I marcatori

- 7 Ahmetaaj Jures
- 3 Nigro Alessandro
- 2 Angheben Alessandro  
Divina Jacopo
- 1 Dobrozi Endi  
Osti Massimiliano

## > Le prossime gare

- 12 ottobre 2013, ore 16.00  
**POVO SCANIA - US BORG**
- 19 ottobre 2013 - ore 16.00  
**US BORG - OLTREFERSINA**
- 26 ottobre 2013 - ore 17.00  
**RIVA DEL GARDA - US BORG**
- 2 novembre 2013 - ore 16.00  
**US BORG - MEZZOCORONA**
- 10 novembre 2013 - ore 15.30  
**US BORG - CALISIO**
- 16 novembre 2013 - ore 16.00  
**VILLAZZANO - US BORG**
- 23 novembre 2013 - ore 16.00  
**US BORG - MORI S. STEFANO**

PAG.  
06



BORG VALSUGANA - Corso Ausugum, 2  
tel. 0461 753777 - fax 0461 753769

LEVICO TERME - VIA Dante, 24  
Tel. 0461 701858



**PAVIMENTI  
TENDE DA SOLE  
TAPPETI  
BIANCHERIA  
PER LA CASA**

Corso Vicenza, 26 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 753688

Per Maniotti "padre" anche la particolarità di allenare il figlio.  
"Ma lo tratto come gli altri"

## Fabio, mister patentato



**Ciao Fabio! Ti avevamo lasciato l'anno scorso alla guida degli Esordienti A; quest'anno guidi i Giovanissimi Élite. Come ti è sembrato il salto di categoria?**

Sicuramente quest'anno affrontiamo un campionato più difficile ed impegnativo, con avversarie più ostiche e due tempi da 35 minuti che sono sempre un passo difficile da affrontare per i ragazzi che arrivano dalla categoria inferiore degli Esordienti: bisogna tenere conto che in rosa abbiamo anche sette ragazzi nati nel 2000, quindi molto giovani anche per questa categoria.

**I risultati non sono esaltanti, ma neanche del tutto negativi.**

Rispetto all'anno scorso abbiamo dovuto affrontare un salto sicuramente importante visto che eravamo fisicamente e tecnicamente superiori alla maggior parte delle squadre nello scorso campionato. Quest'anno però paghiamo, soprattutto fisicamente e in queste categorie il fisico molte volte fa la differenza.

**Ora che ci siamo sciolti un po' volevo farti i complimenti, dato che hai conseguito da breve il patentino da allenatore.**

**Com'è stata l'esperienza?**

È stato certamente un impegno molto faticoso, sia sotto l'aspetto fisico che sotto quello mentale. Sono felice di averlo potuto conseguire visto che ho avuto la fortuna di imparare tanti piccoli segreti del mestiere da persone molto valide. È stata davvero una bella esperienza.

**Chi è stato il tuo mantra calcistico?**

**Qual è la squadra che esprime il miglior gioco al mondo, secondo te?**

Mourinho è sicuramente il migliore, sia per quanto riguarda l'aspetto tecnico che quello tattico. Carismatico e stratega, sarebbe bello "rubare" da lui qualche piccolo segreto. La squadra che esprime il miglior gioco attualmente è sicuramente il Bayern Monaco.

**Per chi tifi? Qual è il giocatore che ti sarebbe piaciuto allenare?**

La squadra del cuore è la Juventus. Il giocatore che mi piacerebbe allenare è Leo Messi, tenendo conto che basterebbe una sua azione per risolvere una qualsiasi partita.

**In attesa di Messi, intanto alleni anche tuo figlio Kevin. Com'è gestire il rapporto papà-mister / figlio-giocatore?**

Per me non cambia niente perché viene trattato come tutti gli altri componenti della rosa. Probabilmente è un po' penalizzante per lui, perché se succede qualcosa è per me più facile richiamare lui rispetto ad un altro ragazzo.

**Quali sono gli obiettivi della squadra quest'anno?**

In tempi brevi la qualificazione al girone Élite. Mentre sarebbe una bella soddisfazione riuscire a formare qualche giocatore per una squadra più blasonata ed importante, o futuri elementi per la prima squadra.

**Fabio ti ringrazio per la tua disponibilità e ti auguro un in bocca al lupo per il proseguo della stagione.**

Ringrazio anch'io tutti i dirigenti ed i giocatori, sperando che in futuro ci sia più collaborazione tra tutti i 30 giocatori che compongono le due squadre di Giovanissimi. Ciao a tutti e forza Borgo!

(M.D.)

[U.S. BORGO  
giovanissimi]

Elettro DPD

Borgo Valsugana - TN  
Via Puisse, 23 - Zona Artigianale  
tel. 0461 753462 - fax 0461 754714  
www.elettro-dpd.com



ECOOPERA

SOLUZIONI PER L'AMBIENTE

Loc. Lagarine, 11 - Scurelle (Tn)  
tel. 0461 763838 - fax 0461 763808

Servizio Pompe Funebri  
Dalsasso  
Loris

Affidati ai nuovi servizi  
di Loris e Stefano ...

- Disbrigo pratiche funerarie
- Stampa necrologi
- Affissioni
- Cremazioni

ASSISTENZA  
COMPLETA

Via alle Fonti, 3  
RONCEGNO TERME  
tel. 0461 764411  
Loris: 348.3728518  
Stefano: 349.5518620  
e-mail: sdalsasso@alice.it  
REPERIBILITA' 24 ORE



BURLON  
IMPRESA DI COSTRUZIONI

Zona Artigianale - Telve  
tel. 0461 766044-766431 - fax 0461 767010  
www.burlon.it - e-mail: info@burlon.it

REMO  
GANARIN

BORGO VALSUGANA TRENTO  
TEL. 0461 753390

Cimadodici Srl  
immobiliare

Via Scala al Telvano, 2  
Borgo Valsugana TN  
Tel. 0461 757023  
cimadodici srl@virgilio.it

LA RUSTICA  
pizzeria  
spaghetteria

Borgo Valsugana - Via Naurizio 19  
tel. 0461 752648

PAG.  
07

[U.S. BORG  
giovannissimi]

Pasticceria  
**Laner**

Pasticceria Laner di Laner Cristina e C. sas  
Via Spolverine, 16 - 38057 Pergine Valsugana TN  
tel. 0461.537624 - fax 0461.504448



**BURLON**  
IMPRESA DI COSTRUZIONI

Zona Artigianale - Telve  
tel. 0461 766044-766431 - fax 0461 767010  
www.burlon.it - e-mail: info@burlon.it

**GAIARDO**

*Centro  
Casta*

**CARTOLERIA  
SCUOLA - UFFICIO  
CENTRO COPIE**

Via Ortigara, 8 - Borgo Valsugana  
tel. e fax 0461 754640

*RISTORANTE*  
**Centrale**  
*PIZZERIA*

Piazza Martiri della Resistenza, 3  
Borgo Valsugana - tel. 0461 752205



**COMIN**  
Selezione e stagionatura  
**FORMAGGI**  
Salumi - Specialità tipiche

**Negozio Specializzato**  
Telve Valsugana - Via Nale, 15  
tel. 0461 777006

Due gruppi per garantire spazio e divertimento a tutti e far "masticare" il primo calcio agonistico ai giovani giallorossi

## Pane per i propri Esor...dienti



Riparte anche quest'anno il campionato di calcio per i ragazzi della categoria Esordienti A dell'U.S. Borgo. Sono arrivati in campo particolarmente numerosi, ci sono infatti n.20 iscrizioni, tutti giovani calciatori nati nell'anno 2001. Alla guida della squadra, più motivato che mai, l'allenatore Aldo Lorenzin, con la collaborazione di Angelo Dandrea e Dario Boneccher. Dopo il pareggio della prima partita con il Levico a reti invilate, sono seguite due vittorie rispettivamente con il Pinè (3-1) e con l'Oltrefersina (5-1). Il gruppo, ora più compatto, sembra crescere nello spirito di squadra e questo costituisce il vero risultato positivo, al di là di ogni

punteggio raggiunto.

Nella foto, partendo dall'alto a sinistra, i giocatori: Alessandro Lorenzin, Gabriele Voltolini, Marzak Mohammed, Stefano Giavina, Federico Lorenzin, Gianvico Boneccher, Francesco Dandrea, Nicolò Landi e Manuel Armellini; in basso da sinistra: Denis Dalsaso, Samuele Michelini, Pietro Stenico, Leonardo Angeli, Enrico Kaci, Cristian Moser, Samuele Zotta e Francesco Caregnato. Mancano nella foto: Tommaso Pompermaier, Giordano Rippa e Fabio Antonio Lacatena.

(A.D.)

## Primi Calci a tutto gas, si fa il "pieno"

Anche quest'anno è partita la stagione per la categoria Primi Calci, con piccoli calciatori che sono nati negli anni 2005 - 2006 - 2007 - 2008 e sono quindi alle loro prime armi con il pallone "vero". Subito, dal primo allenamento, si è potuto riscontrare un boom di partecipazioni grazie alla pubblicità fatta nelle scuole e al passaparola dei ragazzi: basti pensare che il primo giorno di allenamento i mister Sergio Zampiero, Manuel Tomio e Alessio Ferrai si sono trovati con 17 piccoli calciatori desiderosi di imparare i primi rudimenti del mestiere" di calciatore. Quindi ci sarà da lavorare molto nella speranza che tutti si divertano e, magari, dal "mazzo" venga fuori qualche campioncino. Allora buon calcio a Emiliano e Samuele (2005), Adin, Alen, Dylan, Edoardo, Filippo,

Luca Nicola, Lorenzo, Mattias, Manuel, Santiago (2006), Gianluigi, Gioele, Maino, Manuel, Thomas B, Thomas (2007) e Piergiorgio (2008).

(A.F.)



PAG.  
08

 BANCA DI TRENTO  
E BOLZANO |  BANK FÜR TRIENT  
UND BOZEN

Borgo Valsugana - TN  
Piazza Dante 7  
tel. 0461 754431

**Cooperativa  
Lagorai**

realizzazione, manutenzione e arredo giardini e parchi movimento terra, lavori edili,  
trasporto conto terzi pulizie civili e industriali, bonifiche e miglioramenti fondiari

Via Puisle, 35 - Borgo Valsugana (Tn) tel. 0461 752885 - e-mail: lagoraib@pop.ftcoop.it

Tutti parecchio giovani i ragazzini affidati a Carlo Boneccher.  
Il viaggio nel pianeta calcio è appena iniziato

# 2002, odissea nello spazio

Prime esperienze di calcio a 11 per gli Esordienti B di Carlo Boneccher, che, nonostante il salto di categoria, hanno ben figurato in questo inizio di stagione.

La squadra, formata tutta da giocatori del 2002 (eccezione fatta per pochi innesti di giocatori prestati dagli Esordienti A), il 7 settembre ha vinto una prestigiosa amichevole contro il Salorno per poi ripetersi il 22 settembre, all'esordio in campionato contro il Primiero B. Il 29 settembre i nostri 2002 hanno invece perso contro l'Oltrefersina A ma si sono poi rifatti la domenica successiva con il Telve.

## Salorno - Borgo B 1-5

Il Borgo ha lottato durante tutta la partita, giocando piuttosto bene e portando a casa un bel risultato.

### I tempo: Salorno 0 - Borgo B 2

Vata N.; Cristofoletti S., Marighetto A., Dandrea F. ('01), Divina F. (C); Moser C. ('01), Angheben S., Kaci E. ('01), Rigoni A.; Moggio A., El Aouni Y.

Reti: Stefano Angheben, Youssef El Aouni

### II tempo: Salorno 0 - Borgo B 2

Hasani V.; Divina F., Cristofoletti S., Dandrea F., Fusi S.; El Aouni Y., Kaci E. (10' Angheben S.), Moser C., Rigoni A. (10' Marighetto A.); Moggio A., Battisti L.

Reti: Alessandro Moggio, Cristian Moser

### III tempo: Salorno 1 - Borgo B 1

Battisti L.; Cristofoletti S., Marighetto A., Dandrea F., Fusi S.; Divina F., Angheben S., Kaci E. (10' Moser C.), Rigoni A.; Moggio A. (10' El Aouni Y.), Vata N.

Reti: Francesco Divina

## Primiero B - Borgo B 0-3

Oggi a Imer la squadra ha sofferto un po' la ristrettezza del campo nella costruzione del gioco, ma non ha mai rischiato quasi mai e ha creato abbastanza occasioni in fase offensiva.

### I tempo: Primiero B 0 - Borgo B 1

Vata N.; Cristofoletti S., Marighetto A., Mengarda A., Zotta S. ('01); Divina F.; Kaci E. ('01), Angheben S., Ferrari A. (C), Rigoni A.; Dupi N.

Reti: Enrico Kaci

### II tempo: Primiero B 0 - Borgo B 1

Hasani V.; Zotta S., Marighetto A., Mengarda A. (10' Cristofoletti S.), Fusi S.; Divina F.; El Aouni Y., Kaci E. ('10 Angheben S.), Ferrari A., Battisti L.; Moggio A.

Reti: Alessandro Moggio

### III tempo: Primiero B 0 - Borgo B 1

Vata N. (10' Hasani V.); Cristofoletti S., Marighetto A. (10' Divina F.), Mengarda A., Fusi S.; El Aouni Y., Angheben S., Kaci E. (10' Ferrari A.), Rigoni A.; Moggio A. (10' Battisti L.), Dupi N.

Reti: Nicolas Dupi

## Borgo B - Oltrefersina A 1-3

I giallorossi si sono dovuti confrontare contro una squadra formata da tredici giocatori del 2001 e tre del 2002. Nonostante la differenza di età hanno ben figurato, anche se con un po' di grinta in più ad inizio partita avrebbero potuto metterli ancora di più in difficoltà.

### I tempo: Borgo B 0 - Oltrefersina A 1

Battisti L.; Cristofoletti S., Marighetto A., Mengarda A., Ferrari A. (C); Divina F.; El Aouni Y., Angheben S., Dupi N., Rigoni A.; Moggio A.

### II tempo: Borgo B 1 - Oltrefersina A 0

Vata N.; Cristofoletti S., Marighetto A., Mengarda A., Fusi S.; Angheben S.; Angeli L. ('01), Ferrari A., Dupi N., Rigoni A. (10' El Aouni Y.); Moggio A. (10' Divina F.)

Reti: Francesco Divina

### III tempo: Borgo B 0 - Oltrefersina A 2

Battisti L.; Cristofoletti S., Marighetto A., Mengarda A., Fusi S.; Divina F.; Rigoni A., Angheben S., Ferrari A. (10' Dupi N.), Rigoni A.; Moggio A.

## Telve - Borgo B 0-4

Contro il Telve, squadra composta principalmente da 2001, il Borgo ha giocato una buona partita, con i portieri giallorossi mai messi in difficoltà. Con un po' di lucidità in più forse avrebbero potuto concretizzare maggiormente il possesso palla avuto ma comunque l'impegno della squadra è stato encomiabile.

### I tempo: Telve 0 - Borgo B 0

Hasani V.; Cristofoletti S., Marighetto A., Mengarda A., Ferrari A. (C); Divina F.; El Aouni Y., Angheben S., Dupi N., Rigoni A.; Moggio A.

### II tempo: Telve 0 - Borgo B 2

Battisti L.; Cristofoletti S., Marighetto A., Mengarda A., Fusi S.; Divina F.; Vata N., Angheben S., Dupi N., Rigoni A.; Dalsaso D. ('01)

Reti: Nicolas Dupi e autorete

### III tempo: Telve 0 - Borgo B 2

Vata N.; Cristofoletti S., Marighetto A., Mengarda A., Fusi S.; Divina F.; El Aouni Y. (10' Dalsaso D.), Angheben S., Dupi N., Rigoni A.; Moggio A.

Reti: Stefano Angheben e Alberto Rigoni

(C.B.)

[U.S. **BORGO**  
esordienti]

**Cimadodici**<sup>Srl</sup>  
immobiliare

Via Scala al Telvana, 2  
Borgo Valsugana TN  
Tel. 0461 757023  
cimadodici srl@virgilio.it

**FARMACIA VALLE**

Dr. Michele Bailo

Piazzale Dante Alighieri, 3  
Borgo Valsugana TN  
tel. 0461 753177



Borgo Valsugana  
Viale Vicenza, 10  
tel. 0461 753192

**FAMIGLIA COOPERATIVA**  
cccp

**BASSA VALSUGANA** scarl  
Società cooperativa a responsabilità limitata

Servizio Pompe Funerarie

**Dalsasso Loris**

Affidati ai nuovi servizi di Loris e Stefano ...

- Disegno pratiche funerarie
- Stampa necrologi
- Affidamenti
- Creazioni

**INNOVATIVA COMPLETE**

Via alle Fonti, 3  
RONCEGNO TERME  
tel. 0461 764411  
Loris: 348.3728518  
Stefano: 349.5518620  
e-mail: sdalsasso@alice.it  
**REPERIBILITA' 24 ORE**



Loc. Lagarine 9  
SCURELLE - TN  
tel. 0461 763 707  
fax 0461 782 060  
info@crucolo.it  
www.crucolo.it

**BAR TRENTO**

Corso Ausugum, 16  
Borgo Valsugana

PAG.  
09

[u.s. **BORGO**  
*pulcini*]



CORSO AUSUGUM 1 - BORGO VALSUGANA  
TEL./FAX 0461 752359 - otticadenicolo@virgilio.it

OFFICINA  
**ENZO ARMELLINI e C.**  
s.n.c.

Viale Vicenza, 52 - tel. 0461 753218  
38015 BORGO VALSUGANA (TN)



MACCHINE E DETERGENTI PER PULIZIA INDUSTRIALE  
Via V. Molinari, 6 - Fraz. Olle  
Borgo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 753825 - fax 0461 756433  
cell. 339 5340240  
e-mail: moserermanno@alice.it



**Giorgio Caumo**  
Private Banker  
Soluzioni per il risparmio  
e la previdenza

Via Ortigara 4 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 757280 - cell. 335 7295100  
e-mail: gcaumo@bancafideuram.it  
INTESA SINDIHOI Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari

FOTO OTTICA

**trintinaglia**

**SVILUPPO E STAMPA IN 30 MINUTI**  
Servizi matrimoniali - Restauro foto - Centro ottico

Borgo Valsugana - Largo Dordi, 8 - tel. 0461 753263  
Centro Comm. "Le Valli" - tel. 0461 757351

Pulcini per tutti i gusti: a farli crescere ci pensano le chioce  
Diego, Alessio, Amos, Pasquale, Guido, Mauro e Stefano

## Nidiate giallorosse a go-go

Ricomincia l'attività agonistica anche per i **Pulcini A** guidati dall'immane Diego Orsingher e da Alessio Dalledonne. Dopo gli ottimi risultati ottenuti nella passata stagione, sia in campionato che nei tornei come il "Trofeo Topolino" nel quale i nostri ragazzi hanno ottenuto un buon sesto posto, possiamo dire che anche in questa stagione ci sono i presupposti affinché la squadra possa replicare la già ottima prestazione dello scorso campionato e, se possibile, migliorarsi ancora.

Dopo circa un mese di preparazione estiva, lo scorso 14 settembre i ragazzi hanno disputato il loro primo torneo stagionale a Fonzaso, ottenendo un ottimo terzo posto, davvero meritato, dopo aver perso in maniera poco fortunata la semifinale - una partita ricca di emozioni disputata contro la squadra esordienti dell'Alpago - proprio all'ultimo minuto. La riscossa arriva vincendo meritatamente ai calci di rigore contro gli Esordienti del Borgo allenati da Carlo Boneccher. E' stato un bellissimo torneo conclusosi con la premiazione e la consegna del trofeo come miglior portiere al nostro "Buffon Jr", all'anagrafe Alessandro Zotta, con foto finale delle due squadre "borghesane" che hanno partecipato a questa manifestazione.

Archiviato il torneo, il 21 settembre è iniziato il campionato. Primo avversario è stato il Primiero B

sconfitto al centro sportivo di Borgo Valsugana con un netto 9-0. Da annotare le doppiette di Davide Carraro e di Ayoub, ed i gol di Matteo Braitto e Arbenit, oltre alla tripletta finale dell'immane Nicola Moser che chiude la partita insaccando una splendida rovesciata. Nella seconda giornata i nostri ragazzi hanno affrontato sul sintetico di Imer il Primiero C vincendo per 4-0 dopo aver dominato per l'intera partita, con le reti di Nicola Moser, Davide Carraro, Matteo Braitto e Ayoub. Anche se all'apparenza sembrano delle semplici partite, c'è da dire che i nostri ragazzi stanno iniziando a giocare un bel calcio, cercando sempre di più il compagno e non più la sola giocata individuale. Merito sicuramente della presenza costante agli allenamenti di mister Diego Orsingher e di Alessio Dalledonne che con il loro impegno e la voglia di giocare messa in campo, è proprio il caso di dirlo, da questi ragazzi, stanno costruendo una squadra che riuscirà a togliersi tante soddisfazioni e a dimostrare il proprio valore sia in campionato che nei tornei a cui parteciperà. Prossimo impegno il 12 ottobre a Grigno contro



PAG.  
10

Bar - Ristorante  
**Carlton**

Val di Sella - Trentino (Italy) - tel. 0461 76036  
CUCINA TIPICA TRENINA - CHIUSO IL LUNEDI



FRUTTA E VERDURA  
**DALLE FRATTE**  
**MARIANO & C.**

Via Padri Morizzo, 6 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 754353



l'Ortigara-Lefre, formazione certamente più ostica rispetto alle squadre fino ad ora incontrate nelle precedenti partite.

(A.D.)

I **Pulcini B**, i ragazzi nati nel 2004, hanno cominciato l'attività già dal 26 agosto con tre allenamenti settimanali. La squadra è stata inserita nel Girone O del torneo autunnale a 7. I giovani calciatori sono perlopiù gli stessi dell'anno precedente, con qualche nuovo arrivo.

Ad allenarli e a seguire i loro passi sono sempre Amos Bellumat, Pasquale Sergi e Guido Ferrai. Quest'anno i ragazzi, non più suddivisi in due squadre, sono chiamati ad una "piccola prova di maturità", ovvero provare a mettere in pratica quanto gli allenatori hanno insistente cercato di insegnare loro l'anno scorso ed in questo primo mese di attività. L'entusiasmo c'è, i presupposti per fare bene pure. La squadra ha già affrontato due partite del torneo, collezionando una vittoria fuori casa contro l'Ischia ed una sconfitta in casa contro l'Ortigaralefre.

Ma siamo solo all'inizio della stagione e di strada da fare ce n'è ancora tanta. In bocca al lupo ragazzi!!!

(P.S.)

Sabato 5 ottobre prima di campionato, finalmente, anche per i **Pulcini "C"** di Mauro "Tondo" Tondin, coadiuvato da Stefano "Valda" Valduga, al debutto contro i pari età del Levico.

Prima partita, primo vero importante confronto



per i ragazzini del 2005 (ex "Primi calci").

L'esordio era molto atteso da tutti e l'emozione era visibile sul viso dei bambini; ma è bastato entrare in campo "a giocare" per far scomparire ogni tipo di timore reverenziale.

Nella categoria Pulcini poco conta il risultato finale; vale piuttosto il confronto leale, in amicizia e con rispetto dell'avversario e non ci soffermeremo sul risultato finale, anche se è doveroso evidenziare i sette gol realizzati da Francesco Ferrari, oltre alla tripletta di Massimiliano Valduga e Nicolas Divina e la doppietta di Alessandro Reale.

A fine partita tutti contenti, "sotto la doccia", con i complimenti di tutti i genitori e di mister "Tondo", molto soddisfatto della prestazione d'esordio.

Prossimo turno sabato 12 ottobre a Pergine con il Fersina Perginese "B": prima trasferta per i nostri bimbi giallorossi, quindi ulteriore emozione per questi calciatori in erba. Ma se il buongiorno si vede dal mattino...

(S.V.)

## [U.S. BORGO pulcini]

**LA RUSTICA**  
pizzeria  
spaghetteria

Borgo Valsugana - Via Naurizio 19  
tel. 0461 752648

IMPIANTI IDRO TERMO SANITARI E GAS - RIPARAZIONI



Fraz. Olle - Borgo Valsugana (TN)  
Via dei Novai, 19  
Tel. 0461 752326 - Cell. 349 7463086

**Autocentro**  
**3000** SNC

Centro MotorSales

OFFICINA ELETTRAUTO  
VENDITA AUTO NUOVE ED USATE

Via Puisse, 27/A - Zona Art.  
38051 BORGO VALSUGANA (TN)  
Tel. 0461 754113 - Fax 0461 754502



SAMONE - VIA MONTE CIMA 10 - TEL. 0461 762243



**bautechnik.**

BAUTECHNIK SRL  
Via E. Fermi 22 - Bolzano - Tel. 0471 926 111 - Fax. 0471 926 115  
E-mail: info@bautechnik.it - PEC: bautechnik@pec.it

Filiale Terzano - Magazzino reparto edile  
Via Andriano 18 - 39018 Terzano  
Tel. 0471 926 232 - Fax. 0471 257 842

Filiale Trento - Via del Solferino 41/2 - 38121 Trento  
Tel. 0461 823 251 - Fax. 0461 829 753



BOTTEGA DEL COLORE  
GIANNI DIVINA & C. S.p.A.

**BORGO VALSUGANA**  
Via XX Settembre, 21  
Tel. 0461 753726  
Fax 0461 759266  
bottegadivina@virgilio.it

INGROSSO E DETTAGLIO

COLORI - VERNICI  
RIVESTIMENTI - DECORATIVI  
MATERIALI PER  
SISTEMA A CAPOTTO



**BAR CUSSO**

BORGO VALSUGANA  
Piazza Dante, 17  
tel. 0461 753029

PAG.  
11

Futuro obbligato per gli Allievi di Marchi che devono vincere le prossime due gare per andare avanti

## Bisogna centrarle tutte

Quest'anno la stagione calcistica degli Allievi dell'US Borgo è iniziata presto, vista la necessità di una preparazione adatta ad affrontare il girone di qualificazione per il campionato regionale: sono cinque le squadre che si contendono i due posti disponibili: i nostri ragazzi se la dovranno vedere con i "cittadini" del Calisio e del Gardolo, la blasonata Fersina e i cugini dell'Ortigaralefre. Un girone molto impegnativo che richiederà il massimo impegno per centrare un obiettivo prestigioso: l'ammissione alla fase successiva.

Gli allenamenti sono iniziati quindi ai primi di agosto, in vista della prima sfida del girone che si è giocata l'1 settembre. Nonostante qualche difficoltà emersa nel primo periodo di allenamenti, dovuta a frequenti assenze per vacanze o per lavoro, i ragazzi hanno ottenuto fino ad oggi buoni risultati. Un'altra problematicità con la quale invece i ragazzi devono ancora imparare a convivere in allenamento è rappresentata dalle condizioni del campo "Alle Valli", inadeguate per consentire un buon lavoro sul piano tecnico e tattico; si spera che il campo in sintetico in via di completamento al centro sportivo possa essere messo a disposizione in tempi brevi per permettere allenamenti completi e di conseguenza stimolare i ragazzi ad affrontare il loro impegno con maggior entusiasmo.

Al gruppo di giocatori che componevano lo zoccolo duro dell'anno scorso, ormai ben consolidato, si sono inseriti senza difficoltà alcuni ragazzi provenienti da Telve e Scurelle: Roberto Bombasaro, Michele Debortoli e Giacomo Stenico. Al momento la squadra ha concluso il girone di andata ancora in corsa per aggiudicarsi uno dei due posti che ammettono al successivo campionato regionale: fatto salvo che il primato del raggruppamento è ormai destinato alla Fersina, che viaggia a punteggio pieno in classifica, la seconda piazza è ancora alla portata dei nostri Allievi, nonostante l'inopinata sconfitta a Grigno nell'ultimo turno; a patto, però, di centrare due vittorie nelle ultime due gare: domenica prossima sul campo del Calisio che li aveva superati nel match di andata, e, il 20 ottobre, nell'ultimo match casalingo contro il Gardolo, già battuto all'andata. Lo sprint per la piazza d'onore è lanciato, anche se arduo: l'augurio è quello di farcela in extremis!

(E.M.)



> Emanuele Tomio, il portiere degli Allievi chiamato agli straordinari nelle prossime due partite

### > Lo staff degli Allievi

**Allenatore:**  
Giancarlo Marchi

**Collaboratori:**  
Paolo Caumo (Gazza), Mario Marchi

**Preparatore dei portieri:**  
Franco Tomio

**La rosa:**

**Portiere:** Tomio Emanuele ('98)  
**Difensori:** Baldi Nicola ('98), Brusamolín Nicola ('98), Dalledonne Andrea ('98), Gonzo Thomas ('97), Lorenzin Cristiano ('98), Sordo Christopher ('98), Stenico Giacomo ('98)  
**Centrocampisti:** Bombasaro Roberto ('97), Debortoli Michele ('98), Mengarda Renzo ('97), Moggio Francesco ('97), Pinton Gabriele ('98), Zaidoune Hamza ('97)  
**Attaccanti:** Cristofoletti Elia ('98), Marchi Stefano ('98), Montibeller Nicola ('98), Pradel Lorenzo ('97), Zanetti Giovanni ('97)

**TERMOIDRAULICA  
GALVAN s.a.s.**



di Galvan Diego e Denis

Via per Olle 46 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 754155

**BAR BOCCIODROMO**

Via della Fossa, 7 - Borgo Valsugana (Tn)  
tel. 0461 752775 - orario: 8-12 13.30-24 (chiuso lunedì)

TRIS - TOTOCALCIO - RICARICHE TELEFONICHE  
GRATTA E VINCI - SALA RIUNIONI - AMPIO PARCHEGGIO  
PARTITE CALCIO IN DIRETTA MAXISCHERMO  
E 2 TV SKY-MEDIASET PREMIUM (oltre 100 posti a sedere)

SCOMMESSE SPORTIVE  
(esclusiva zona Bassa Valsugana)



**ElettroDPD**

Borgo Valsugana - TN  
Via Puisse, 23 - Zona Artigianale  
tel. 0461 753462 - fax 0461 754714  
www.elettro-dpd.com

**Picchio**  
pizzeria  
di Leonardi Matteo

Roncegno Terme (Tn) - Via C. Battisti 26  
tel. 0461 764301



**ECOOPERA**  
SOLUZIONI PER L'AMBIENTE

Loc. Lagarine, 11 - Scurelle (Tn)  
tel. 0461 763838 - fax 0461 763808

AMBULATORIO MEDICO DENTISTICO  
PRO.ME.DE.  
SI RICEVE SU APPUNTAMENTO  
TEL. 0461 753900  
Piazzale Dante Alighieri, 9 - Borgo Valsugana (TN)

**CENTRO STAMPA  
GAIARDO O. SNC**

Via Ortigara 6  
Borgo Valsugana  
tel./fax  
0461 753576

Partiti con la maglietta giallorosa addosso, Andrea e Manuel si sono ritrovati di fronte in Inter-Cittadella del campionato "Primavera"

# Pinton e Rizzon, quei del balon

Alla fine dello scorso agosto Andrea Pinton e Manuel Rizzon si sono ritrovati al campo di via Gozzer, un terreno di gioco che i due giovanotti avevano calcato per tanti anni essendo cresciuti calcisticamente nelle giovanili giallorosse prima di spiccare il volo verso il calcio che ti cambia la vita.

Per la prima volta in assoluto due giocatori originari di Borgo Valsugana si erano affrontati in una partita valevole per il Campionato Nazionale Primavera, una gara valida per il Trofeo Giacinto Facchetti.

Andrea infatti milita nelle fila dell'Inter, mentre Manuel gioca con il Cittadella.

Due giovani del vivaio del Borgo che stanno vivendo un'avventura straordinaria, alle soglie del calcio che conta e con in tasca, tutte intatte, le speranze di essere protagonisti assoluti.

Per il calcio di casa nostra un evento eccezionale; tanto che per seguire il cammino di Andrea Pinton nel calcio professionistico Fulvio Bastiani ha postato una pagina su Facebook sulla quale si potranno rintracciare tutti i dettagli della carriera, gli auguriamo lunga, del bravo Andrea.

(S.S.)



Immagine di copertina

## Andrea Pinton Official Fan Club

559 "Mi piace" - 40 ne parlano

MI piace Messaggio

Atleta  
Pagina fondata e curata da Fulvio Bastiani.  
Qui puoi seguire, passo passo, l'avventura calcistica di Andrea Pinton.



559



Informazioni - Suggestisci una modifica

Foto

"Mi piace"

Video

Eventi

> La pagina Facebook dedicata ad Andrea Pinton, ritratto nella formazione nerazzurra alle spalle di un "certo" Milito

[U.S. BORG  
vivaio]



**Negozi Specializzato**  
Telve Valsugana - Via Nale, 15  
tel. 0461 777006



sede legale: Via Gozzer 15/c  
Borgo Valsugana  
tel. 0461 751273 - fax 0461 756751  
info@eurocleanpulizie.com  
www.eurocleanpulizie.com

uffici: Via XI Febbraio - Borgo Valsugana



geom. Riccardo Buffa e Franco Battisti

Borgo Valsugana  
Via F. Bordignon 2  
tel. 0461 753633 - fax 0461 756616  
e-mail: ufficio@studiotecnicobdue.191.it

Coperture Valsugana

Progettazione ed esecuzione  
di strutture in legno  
Case prefabbricate

**CO.VAL snc** di Silvio Govoni e Debora Falzetta

Via Fratelli, 60 - Borgo Valsugana (TN)  
tel. e fax 0461 757338 - cell. 347 3404051  
E-mail: co.val@virgilio.it



Gourmet Italia S.p.A  
Borgo Valsugana (TN) - Tel. 0461 758500 - Fax 0461 758510

Ristorante  
**CIMA 12**

Via per Olle, 59  
Borgo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 754555

PAG.  
**13**

## > *Rari Nantes Valsugana*

La Rari Nantes Valsugana si tuffa nel nuovo e più funzionale impianto e riparte con tante proposte per gli appassionati

# La piscina si è rifatta il trucco

Riparte la stagione Agonistica 2013-2014 con molte novità. La prima, grazie allo sforzo dei dirigenti si riparte con una piscina completamente rinnovata, omologata per le gare agonistiche, e con una vasca didattica adatta per i corsi di nuoto, il benessere e il fitness. L'apertura al pubblico è prevista per il 17 ottobre 2013. Nuovo allenatore del settore Agonistico, Silvano Aor, Allenatore FIN di 2° livello, coadiuvato dal docente di Educazione Fisica Prof. Tito Gelasio. Squadra composta da venti ragazzi e ragazze dai quattordici anni. Gli Allenamenti si terranno dal lunedì al venerdì dalle 18 alle 20

e il sabato, novità di quest'anno, doppio allenamento dalle 9 alle 11 e dalle 17 alle 19. Gli atleti parteciperanno al Circuito FIN regionale, al Circuito Nazionale CSI, e al Circuito Nazionale Libertas. Settore Esordienti seguito dalla docente di Educazione Fisica prof.ssa Anna Fontana, che lo scorso anno ha effettuato un ottimo lavoro portando cinque atleti alle prime posizioni dei Campionati Regionali, e confermando la leadership di RNV nel settore. Trenta gli atleti Rari Nantes Valsugana che dagli 8 anni si alleneranno dalle tre volte alle cinque volte alla

settimana. Anche per loro le competizioni a livello Regionale, Nazionale della Federazione Italiana Nuoto, e del Circuito Nazionale CSI e Libertas. Settore Propaganda con un centinaio di atleti che si alleneranno due, tre volte in settimana che parteciperanno al Circuito Regionale FIN e CSI e Libertas, seguito dal neo Istruttore Federale Michela Dalledonne.

Settore Master seguita dal tecnico Anna Fontana coadiuvata dal neo Tecnico Leila Nabulsi. Settore Pallanuoto seguito da Jessica Micheli, neo Tecnico Federale, si alleneranno per due volte in settimana, il lunedì e il venerdì.

Settore Baseball, seguito dalla docente di Educazione Fisica Prof. Daniela Nava si alleneranno il martedì e il giovedì dalle 17 alle 18. Il settore Fitness si arricchisce di Zumba, Acquazumba seguita da Carol Destribas, insegnante Francese, e dai Balli Caraibici seguiti da un maestro Midas.

Novità per l'anno 2014 la nuova piscina benessere e fitness e per anziani e disabili, con temperatura a 31 gradi, una comoda scala con discesa lenta, dove verranno svolti i corsi di AcquaFitness, Hydrobike, Acquawalking seguiti dai tecnici: Prof.ssa Cintia Urzo, Anna Fontana, Barbara Armelao, Jessica Micheli, Maurizio Fontana. La Scuola di Nuoto di Castello Tesino seguita dall'Istruttore di II livello Barbara Armelao inizierà dal mese di ottobre le attività di corsi di nuoto e di fitness.

Info sul sito [www.rarinantesvalsugana.it](http://www.rarinantesvalsugana.it), o al 0461700373 e 320 8490893.



> Daniele Armelao, presidente della RNV, ci spiega tutte le novità del nuovo anno

# SOMMARIO

U.S. BORGO PROMOZIONE	> PAG 02
U.S. BORGO JUNIORES	> PAG 03
U.S. BORGO JUNIORES: L'INTERVISTA	> PAG 04
U.S. BORGO GIOVANISSIMI	> PAG 06
U.S. BORGO ESORDIENTI	> PAG 09
U.S. BORGO PULCINI	> PAG 10
U.S. BORGO ALLIEVI	> PAG 12
VIVAIO GIALLOROSSO	> PAG 13
RARI NANTES VALSUGANA	> PAG 14
EL BASTIAN CONTRARIO	> PAG 15



**per la tua pubblicità:**

Giordano Capra - tel. 335 314963

Diego Balduzzo - tel. 347 8321705

e-mail:

pubblicita@sportgiallorosso.it



Periodico d'informazione sportiva edito dall'U.S. Borgo  
con la collaborazione del Pool Calcio Borgo

**Direttore:**

Giordano Capra

**Direttore responsabile:**

Lucio Gerlin

**Hanno collaborato:**

Daniele Armelao, Fulvio Bastiani, Sergio Bastiani,  
Charlie Boneccher, Matteo Dallapiccola,  
Alessio Dalledonno, Angelo Dandrea, Alessio Ferrai,  
Eleonora Marchi, Antonio Medaglia,  
Pasquale Sergi, Sabatino Sirignano, Stefano Valduga

**Grafica e stampa:**

Centro Stampa Gaiardo O. snc  
Borgo Valsugana (TN)

**ANNO XXXII - NR. 1 - OTTOBRE 2013**

Chiuso in tipografia il 9 ottobre 2013

## Requiem

testi: Bastian Contrario  
armonia: Le Stecche del Borgo

*Na volta almeno l'andata la favi da sogno  
ma st'ano de comentar no gh'è bisogno  
anzi i coment i proprio i lassemo star  
e n'orso come mister sugeria de ingagiar.*

*Se partii sa che eri in riserva sbarada  
de conseguensa no se pol far tanta strada,  
domanda: sta istà sa oscia aveo combinà  
per rivar "pimpanti" te ste condision qua?*

*L'è colpa dei arbitri, l'è colpa dei altri  
che per umiliarne i core de più de noialtri !  
Va ben, son d'acordo, su questo ve dō reson  
però me spieghè se questo l'è sugar al balon !*

*Se le altre squadre le 'mparasse da v'altri  
la Diresion dal contento la faria ben pochi salti,  
co' sto impegno anca i pulcini se rovineria  
quando i vā in altalena in pansa i finiria.*

*Se senti la mancansa de quei che è parti  
el vostro orgoglio de cresser 'ndelo finì ?  
Dimostrè che no l'era lori i più importanti  
ma se voialtri i pilastr i tira avanti !!*

*Per cui forza, tirelo su el morale  
perder la calma in campo fa solo male  
anca Balotelli a volte da bocia el se comporta  
ma co' la bala ai pie el vede solo la porta.*

*E nò solo quella, el se rende anca conto  
che senza gioco de squadra l'è come en monco  
no gh'è el più o meno bravo che suga da solo,  
e l'avversario el ne aprofita ciapando el volo.*

*No voi anticipar con questo el 2 de novembre  
ma gnanca far fogo de bruto per far tanta sendre  
utile per trarve sulla crapa ala fin de carnevale  
per perdonarve i tanti pecai fati sugando male.*

*In paese gh'è ancora aria de fiducia e respeto,  
e fè in maniera che quell'aria no fusse en peto  
i pochi che al campo va a veder sugar al balon  
ten uno a sapor patate i vā, con più sodisfasion!*

*Finisso fando i complimenti a tute le altre squadre  
perchè fando cossì me par che tuto quadre  
speremo che seiteghi e rogne non vegne altre  
e che la prima squadra la 'mpare da voaltre.*

El vostro mogio mogio  
Bastian Contrario



STAZIONE  
DI RIFORMIMENTO  
di Perozzo Albino

CENTRO LAVAGGIO  
AUTO  
INTERNO-ESTERNO

Corso Vicenza, 62  
Borgo Valsugana  
tel. e fax 0461 753013



VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO

Via Padri Morizzo, 18 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 752037



Borgo Valsugana - Piazza Martiri, 11  
tel. e fax 0461 754042



Partner Service

Località Broletti  
38050 Castelnuovo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 752664



Loc. Fastrò 3 - tel. 0461 757442  
Borgo Valsugana - Tn



Castello Tesino (TN) - cell. 329 2190062 - www.greenparktesino.com

Gestione  
spazi verdi pubblici,  
sportivi, privati



Via V. Molinari, 6 - Fraz. Olle  
Borgo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 753825 - fax 0461 756433  
cell. 339 5340240  
e-mail: moserermanno@alice.it

PAG.  
15



**IDROTECH**<sup>®</sup>  
ACQUA.TECNOLOGIA.AMBIENTE

IMPRESA DI  
COSTRUZIONI IDRAULICHE  
Via Cesare Abba, 8  
38122 Trento (TN)  
Tel. (0461) 930229  
Fax (0461) 997070  
Email: info@idrotech.it  
Web: www.idrotech.it

**Gourmet Italia**

Gourmet Italia S.p.A  
Borgio Valsugana (TN) - Tel. 0461 758500 - Fax 0461 758510

**BALDI**

IMPORTAZIONE BIRRA  
DISTRIBUZIONE BEVANDE  
BORGIO VALSUGANA - VIA PER OLLE, 21  
TEL. 0461 753269 - FAX 0461 752836

**BATTISTEL**

COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI  
Romano d'Ezzelino (Vicenza)  
tel. 0424 30873 (r.a.) - fax 0424 37197

**Cooperativa Lagorai**

realizzazione, manutenzione e arredo giardini e parchi  
movimento terra, lavori edili, trasporto conto terzi  
pulizie civili e industriali, bonifiche e miglioramenti fondiari  
Via Puisse, 35- Borgio Valsugana (Tn)  
tel. 0461 752885 - e-mail: lagorai@pop.ftcoop.it

**ITAS ASSICURAZIONI**  
ISTITUTO TRENTO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI  
BORGIO VALSUGANA (TN) - Piazza Romani  
tel. 0461 753788 - fax 0461 757041

**CENTRO STAMPA  
GAIARDO O. SNC**

Via Ortigara 6 - Borgio Valsugana - tel./fax 0461 753576

**Rifugio Crucolo**

Loc. Lagarine 9  
SCURELLE - TN  
tel. 0461 763 707  
fax 0461 782 060  
info@crucolo.it  
www.crucolo.it

PAVIMENTI | TENDE DA SOLE | TAPPETI | BIANCHERIA PER LA CASA

**bruno divina & C. snc**

Corso Vicenza, 26 - Borgio Valsugana - tel. 0461 753688

**Pastorello** | HYUNDAI  
concessionario auto

Via Degasper, 73 Trento - tel. 0461 384000  
www.pastorelloauto.com

FRUTTA E VERDURA  
**DALLE FRATTE  
MARIANO & C.**

Via Padri Morizzo, 6 - Borgio Valsugana  
tel. 0461 754353

**Cimadodici Srl immobiliare**

Via Scala al Telvana, 2 Borgio Valsugana, TN  
Tel. 0461 757023 cimadodici@virgilio.it

**RANCH DEI LUPI** Agriturismo Ranch dei Lupi

Loc. Castreze (LUP) Strigno (TN)  
Tel. e Fax 0461 763 030  
0461 596584  
Cell. 334 2210488  
mail: info@ranchdelolupi.it  
www.ranchdelolupi.it

**STUDIO TECNICO Oscar Progetti**  
di Oscar Nervo

Pieve Tesino - Via Brigata Venezia 7 - tel. 340 3667617  
oscar.nervo@email.it

**GREENPARK TESINO**

Gestione spazi verdi pubblici, sportivi, privati  
Castello Tesino (TN) - cell. 329 2190062  
www.greenparktesino.com

**Dam service** Agenzia Autorizzata Telecom Italia

Via Puisse 23 (Z. Industriale) - Borgio Valsugana (TN)  
tel. 0461 756377 - fax 0461 757315  
www.damservice.com

**BORGIO VALSUGANA**  
Via XI Settembre, 21  
Tel. 0461 753726  
Fax 0461 758266  
bottegadivina@virgilio.it

**BOTTEGA DEL COLORE  
GIANNI DIVINA & C. snc**

INGROSSO E DETTAGLIO  
COLORI - REPERI - FINESTRE - DECORATE  
MATERIALI PER SISTEMI A CAPPOTTO



**Cassa Rurale**

**Olle-Samone-Scurelle**  
Banca di Credito Cooperativo

